

# MAJESTIC

## PLANET

Tragbarer Bluetooth-Lautsprecher



Bedienungsanleitung



CE



New MAJESTIC S.p.A.

Via Rossi Martini, 41

26013 Crema (CR) – Italien

[www.newmajestic.com](http://www.newmajestic.com)

MADE IN CHINA

## **Index**

Sicherheitsinformationen und  
Warnungen

Packungsinhalt

Gebrauchsanweisung

Einführung

Aufladen

Bedienungsanleitung

Einschalten / Ausschalten

Wiedergabe / Pause /

Quellenwechsel

Bluetooth-Funktion

Bluetooth-Verbindung

Beantworten Sie einen  
eingehenden Anruf

USB / microSD-Funktion

AUX-Funktion

Anleitung zu aufgetretenen  
Problemen

Pflege und Wartung

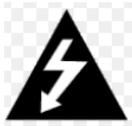
Technische Spezifikationen

Es wird empfohlen, dieses Handbuch zu lesen und für die zukünftige Verwendung aufzubewahren.

 Laden Sie den eingebauten Akku vor dem Gebrauch vollständig auf.

## **Sicherheitsinformationen und Warnungen**

### **VORSICHT:**



Das gleichseitige Dreieck mit einem Pfeil im Inneren soll den Benutzer auf das Vorhandensein einer nicht isolierten "gefährlichen Spannung" aufmerksam machen, die das Risiko eines Kurzschlusses verursachen kann.



ENTFERNEN SIE KEINE ABDECKUNG VOM GERÄT, UM DAS RISIKO DES KURZSCHLUSSES ZU VERRINGERN. Das Vorhandensein von verwendbaren Teilen innerhalb des Geräts selbst wird nicht gemeldet. KONTAKTIEREN SIE NUR QUALIFIZIERTE SERVICE-MITARBEITER.



Das gleichseitige Dreieck mit einem Ausrufezeichen soll den Benutzer auf wichtige Betriebs- und Wartungsanweisungen aufmerksam machen, die dem Gerät beiliegen.

## LESEN SIE DIE ANWEISUNGEN VOR DER VERWENDUNG

**ACHTUNG:** Befolgen Sie bei der Verwendung dieses Produkts immer die Anweisungen.

### SICHERHEITSHINWEISE

- Lesen Sie das folgende Handbuch, bevor Sie das Gerät verwenden.
- Das Produkt darf keinem Regen ausgesetzt oder in der Nähe von flüssigkeitshaltigen Gegenständen wie Vasen, Gläsern oder anderen Gegenständen aufgestellt werden.
- Es dürfen keine offenen Flammenquellen wie Kerzen auf das Gerät gestellt werden
- Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.
- Verhindern Sie nicht die ordnungsgemäße Belüftung des Geräts, indem Sie die Schlitze abdecken.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät an eine Steckdose mit einer Netzstromversorgung von 100-240 V und 50/60 Hz angeschlossen ist. Die Verwendung einer höheren Spannung kann zu Fehlfunktionen des Geräts oder zu einem Kurzschluss führen. Schalten Sie das Gerät immer aus, bevor Sie das Netzkabel entfernen, um sicherzustellen, dass das Gerät vollständig ausgeschaltet ist.
- Stecken Sie das Netzkabel nicht mit nassen Händen in die Haushaltssteckdose.
- Wenn das Netzkabel nicht in den entsprechenden Eingang eingeht, drücken Sie den Stecker in keiner Weise mit Gewalt in die Steckdose.
- Stellen Sie das Gerät an einem gut belüfteten Ort auf.
- Stellen Sie es auf eine flache, harte und stabile Oberfläche. Setzen Sie das Gerät keinen Temperaturen über 35 ° C aus.
- Lassen Sie mindestens 30 cm freien Raum um das Produkt, um eine ordnungsgemäße Belüftung zu gewährleisten.
- Drücken Sie die Tasten leicht, da zu viel Druck das Gerät beschädigen kann.
- Die unsachgemäße Verwendung gebrauchter Batterien kann die Umwelt erheblich schädigen. Befolgen Sie zum Schutz der Umwelt die örtlichen Vorschriften zur ordnungsgemäßen Entsorgung gebrauchter Batterien.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht an die Haushaltssteckdose angeschlossen ist, bevor Sie es bewegen.
- Ziehen Sie bei Gewitter oder wenn es längere Zeit nicht benutzt wird, den Netzstecker.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn Sie es nicht benutzen.
- Dieses Gerät enthält keine verwendbaren Teile. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Es gibt keine verwendbaren Teile im Inneren.
- Wenden Sie sich nur an qualifiziertes Servicepersonal, um einen Erlöschen der Garantie zu vermeiden. Informationen und Fragen erhalten Sie vom technischen Kundendienst von New Majestic S.p.A.

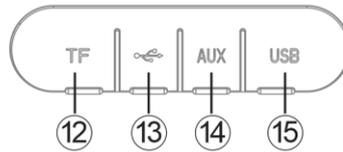
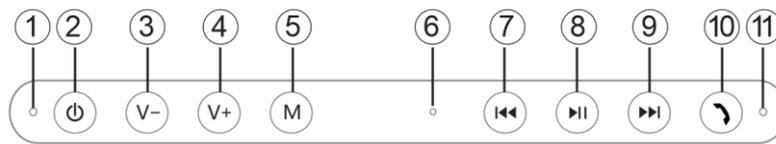
## Contenuto della confezione

<b>1</b> PLANET	1 Stück
<b>2</b> Bedienungsanleitung	1 Stück
<b>3</b> USB-Ladekabel	1 Stück
<b>4</b> AUX-Kabel	1 Stück
<b>5</b> Garantiegutschein	1 Stück

## Gebrauchsanweisung

<b>Lade-LED-Anzeige</b>	<b>Bedeutung</b>
Rot	Verantwortlich
Ausgeschaltet	Der Ladevorgang ist abgeschlossen

<b>Pairing LED-Anzeige</b>	<b>Bedeutung</b>
Blau (blinkend)	Einschalten/Suchen
Blau (blinkt nicht)	Die Paarung war erfolgreich
Blau (blinkend) gepaart	Läuft gerade



1	LED-Anzeige
2	Netzschalter
3	Volumen-
4	Volumen+
5	M: Modusschaltertaste: Bluetooth / MicroSD / AUX / USB
6	Mikrofon
7	Vorheriges Lied
8	Play / Pause-Taste
9	Nächster Titel
10	Antwort- / Endschlüssel bei eingehendem Anruf
11	Batterieladeanzeige
12	MicroSD-Kartensteckplatz
13	Micro-USB-Buchse zum Aufladen
14	AUX-Eingang
15	USB-Eingang (nicht zum Aufladen verwenden)

## **Einführung**

### **Aufladen**

Der Lautsprecher verfügt über einen eingebauten Akku, der mit dem mitgelieferten Kabel aufgeladen werden kann (verwenden Sie ein USB-Ladegerät mit 5 V - 500 mA). Vor dem Gebrauch wird empfohlen, den Akku vollständig aufzuladen.

Während der Ladephase leuchtet die rote LED (der Lautsprecher wird in ca. 4,5 Stunden vollständig aufgeladen).

Die Anzeige erlischt, wenn das Gerät vollständig aufgeladen ist.

Hinweis:

- Warnung bei niedrigem Batteriestand: Wenn der Lautsprecher entladen ist, ertönt regelmäßig ein Warnton. Laden Sie das Gerät auf, um die Wiedergabe fortzusetzen.
- Die Akkulaufzeit (ca. 12 Stunden bei mittlerer Lautstärke) kann je nach Hörlautstärke, Art des abgespielten Songs und dem zugehörigen externen Gerät variieren.
- Die Ladezeiten können je nach Ladestatus des Produkts und den Eigenschaften des verwendeten Ladegeräts variieren.

## **Bedienungsanleitung**

### **Einschalten / Ausschalten**

1. Drücken Sie lange die Ein- / Aus-Taste, um das Gerät einzuschalten. Sie hören einen Ton, der die Zündung bestätigt. Die LED der Bluetooth-Pairing-LED blinkt und leuchtet blau.

2. Das Gerät ist jetzt für die Bluetooth-Kopplung verfügbar.  
Hinweis: Das Gerät stellt automatisch eine Verbindung zum zuvor gekoppelten Bluetooth-Gerät her.

3. Durch erneutes Drücken der Ein- / Aus-Taste und für längere Zeit wird das Gerät ausgeschaltet.

HINWEIS: Das Gerät schaltet sich nach ca. 5 Minuten automatisch aus, wenn kein Titel abgespielt wird oder kein Bluetooth-Gerät angeschlossen ist.

### **Wiedergabe / Pause / Quellenwechsel**

Während der Musikwiedergabe können Sie die Taste "Play /Pause" drücken, um die Wiedergabe anzuhalten. Durch erneutes Drücken der Taste "Play/Pause" wird die Wiedergabe fortgesetzt.

Um die Quelle zu wechseln (wählen Sie zwischen Bluetooth /USB/microSD/AUX), drücken Sie kurz die Funktionstaste.

### **Bluetooth-Funktion**

Das Gerät unterstützt die Musikwiedergabe über eine Bluetooth-Verbindung in Kombination mit Ihrem Smartphone oder einem anderen kompatiblen Bluetooth-Gerät.

HINWEIS: Die Kompatibilität mit allen Bluetooth-Geräten auf dem Markt kann nicht garantiert werden.

### **Bluetooth-Verbindung:**

- Schalten Sie den Lautsprecher ein und aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion am externen Gerät. Die Pairing-LED (blau) blinkt, um anzuzeigen, dass das

Gerät für die Bluetooth-Pairing bereit ist.

- • Suchen Sie auf Ihrem externen Gerät nach dem Namen "PLANET" und wählen Sie ihn zum Koppeln mit Bluetooth aus (geben Sie ggf. "0000" ein).
- • Die Bluetooth-Pairing-LED hört auf zu blinken und ein Audiosignal bestätigt die Pairing-Funktion.
- Hinweis: Sobald die Geräte erfolgreich gekoppelt wurden, ist die Bluetooth-Kopplung nicht mehr erforderlich und die Geräte stellen automatisch eine Verbindung her.

### **Annehmen eines eingehenden Anrufs:**

- Wenn ein Smartphone mit dem Lautsprecher gekoppelt ist, klingelt es, wenn ein eingehender Anruf eingeht. Drücken Sie die Taste "Anruf", um den Anruf entgegenzunehmen. Halten Sie die Anruftaste lange gedrückt, um den Anruf abzulehnen. Um den Anruf zu beenden, drücken Sie die Taste „Anruf“. Um die letzte Nummer abzurufen, drücken Sie zweimal die Taste "Anrufen".

### **USB / microSD-Funktion**

Stecken Sie einen USB-Stick/eine microSD-Karte (mit Titeln im MP3-Format) in den entsprechenden Eingang und schalten Sie den Lautsprecher ein. Die Wiedergabe startet automatisch.

Drücken Sie die Taste „Nächster Titel“ oder „Vorheriger Titel“, um zum nächsten/vorherigen Titel zu gelangen.

Drücken Sie lange die Taste „Volume +“ oder „Volume-“, um die Lautstärke einzustellen. Drücken Sie die Taste „Play

/ Pause“, um die Wiedergabe anzuhalten / fortzusetzen.  
Um die Quelle zu wechseln (wählen Sie zwischen Bluetooth /USB/microSD/AUX), drücken Sie kurz die Funktionstaste.

### **AUX-Funktion**

Um Audio über den AUX-Eingang abzuspielen, schließen Sie ein Ende des Spezialkabels an den AUX-Eingang des Lautsprechers und das andere an das externe Gerät an. Starten Sie die Wiedergabe direkt vom externen Gerät.

HINWEIS: Im AUX-Modus ist es nicht möglich, den abgespielten Titel anzuhalten oder mit den Tasten "Nächster Titel" und "Vorheriger Titel" zum vorherigen/nächsten Titel zu wechseln. Der Vorgang muss jedoch direkt vom angeschlossenen externen Gerät aus ausgeführt werden .

Um die Quelle zu wechseln (wählen Sie zwischen Bluetooth /USB/microSD/AUX), drücken Sie kurz die Funktionstaste.

### **Anleitung zu aufgetretenen Problemen**

<b>Problem</b>	<b>Lösung</b>
Die LED-Anzeige funktioniert nicht.	Drücken Sie lange die Ein- / Aus-Taste, um das Gerät einzuschalten.
	Der Akku ist leer. Versuchen Sie, ihn aufzuladen.
Nessun abbinamento.	Überprüfen Sie, ob der Lautsprecher eingeschaltet und noch nicht mit einem anderen Gerät gekoppelt ist.
	Wenn in der Nähe zu viele

	Bluetooth-Geräte eingeschaltet sind, schalten Sie sie aus, um Interferenzen zu vermeiden, und versuchen Sie erneut, Bluetooth zu koppeln.
Der Ton ist schwach oder verzerrt.	Überprüfen Sie die Lautstärke des externen Geräts und stellen Sie sie auf einen geeigneten Wert ein.
	Stellen Sie sicher, dass der Lautsprecher aufgeladen ist.
Die Wiedergabe funktioniert nicht richtig.  Die Musik ist intermittierend.	Stellen Sie sicher, dass der Abstand zwischen dem Lautsprecher und dem Bluetooth-Gerät nicht außerhalb des Betriebsabstands liegt (max. 10 Meter).
	Entfernen Sie alle Hindernisse zwischen dem Lautsprecher und dem Bluetooth-Gerät.
	Bewegen Sie den Lautsprecher oder das Bluetooth-Gerät, um den besten Empfang zu erzielen.
	Laden Sie den Lautsprecher auf.

## **Pflege und Wartung**

- Halten Sie den Lautsprecher von magnetischen Gegenständen, Wasser und Wärmequellen fern.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts ein weiches, trockenes Tuch. Verwenden Sie keine Chemikalien, die das Finish beschädigen könnten.

**ACHTUNG:** Gießen Sie während der Reinigung kein Wasser oder andere Flüssigkeiten auf das Gerät. Wasser könnte in die Risse eindringen und den Lautsprecher beschädigen.

## Technische Spezifikationen

<b>Bluetooth-Version</b>	v5.0
<b>Bluetooth-Entfernung</b>	ca. 10m
<b>Interne Batterie</b>	Lithium, 2200mAh wiederaufladbar
<b>Energieversorgung</b>	DC 5V - 500mA (Micro-USB- Eingang)
<b>MAX. Ausgangsleistung (RMS)</b>	2 x 2.8 W
<b>Dauer der Wiedergabe</b>	Ca. 4 Stunden bei mittlerer Lautstärke
<b>USB/microSD</b>	Unterstütztes Dateisystem: FAT32. Maximale Kapazität: 32 GB.
<b>Unterstützte Formate USB / microSD</b>	MP3
<b>Abmessungen</b>	23 (L) x 9 (H) x 9 (P) cm
<b>Gewicht</b>	840 gr.

**EU-Konformitätserklärung**  
**Dichiarazione di conformità UE**  
**EU Declaration of conformity (DoC)**

Nome del fabbricante / Company name:	New MAJESTIC S.p.A.
Indirizzo postale / Postal address:	Via Rossi Martini, 41
CAP e Città / Postcode and Town/City:	26013, Crema (CR) - Italy
Telefono / Telephone:	+39 0373 / 31415
Indirizzo posta elettronica /E- mail address:	<a href="mailto:info@newmajestic.com">info@newmajestic.com</a>
Persona autorizzata alla compilazione del fascicolo tecnico / Authorized person to complete the technical file:	Lacchinelli Dean – Via Rossi Martini, 41 26013 Crema (CR) – Italy
Apparecchio modello / Apparatus model:	Mod. <b>PLANET</b>
Tipo prodotto / Product type:	Altoparlante Bluetooth

Il prodotto è conforme alla seguente direttiva / The product  
complies with the following directive:

Direttiva/Directive 2014/53/UE

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è  
disponibile al seguente indirizzo Internet:  
<http://www.newmajestic.com>

## INFORMAZIONE AGLI UTENTI DI APPARECCHIATURE DOMESTICHE



**Ai sensi dell'art. 25 Comma 1 del Decreto Legislativo 14 Marzo 2014, n. 49 "Attuazione delle Direttive 2011/65/UE e 2012/19/UE relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti".**

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.

Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni di cui alla corrente normativa di legge.

Eventuali pile o batterie ricaricabili contenute nel dispositivo devono essere smaltite separatamente negli appositi raccoglitori preposti alla raccolta delle pile esaurite.

### Smaltimento batterie



Lo smaltimento delle batterie consumate deve avvenire presso gli appositi centri di raccolta differenziata o in base alle regolamentazioni locali. Batterie conformi alla direttiva 2013/56/EC.

**Eco-contributo RAEE assolto ove dovuto - N° Registro AEE: IT08020000001647**  
**Eco-contributo PILE assolto ove dovuto - N° Registro PILE: IT19070P00005533**

## **CONDIZIONI GENERALI DI GARANZIA PER I PRODOTTI DELLA New MAJESTIC S.p.A.**

Gentile Cliente, La ringraziamo per il Suo acquisto e Le ricordiamo che il prodotto risponde alle normative vigenti in fatto di costruzione e di sicurezza.

Nel caso si dovessero riscontrare anomalie o difetti del prodotto, la New Majestic S.p.A. offre una Garanzia convenzionale soggetta alle condizioni qui riportate (precisando che la Garanzia convenzionale lascia impregiudicati i diritti del consumatore di cui al D. Lgs. n.206 del 06/09/2005). Per Garanzia si intende esclusivamente la riparazione o la sostituzione gratuita dei singoli componenti o dell'intero bene riconosciuti difettosi nella fabbricazione.

Il periodo di Garanzia non verrà rinnovato o prolungato a seguito di successiva rivendita, riparazione o sostituzione del prodotto stesso.

Le parti riparate, sostituite o il cambio totale del prodotto saranno garantiti per un periodo di **60 giorni** a partire dalla data della riparazione o della sostituzione e naturalmente per la restante durata della Garanzia stessa.

La Garanzia ha validità a partire dalla data comprovata da un documento fiscale valido (scontrino fiscale oppure fattura d'acquisto) per un periodo di **24 mesi** in caso di acquisto con scontrino fiscale e **12 mesi** in caso di acquisto con fattura fiscale (partita iva).

Ci sono dei beni che per le loro normali caratteristiche sono deperibili nel tempo oppure soggetti a consumo e usura derivanti dall'utilizzo, pertanto, per gli accessori inclusi nella confezione di vendita la Garanzia ha validità di **12 mesi**.

Un accumulatore ricaricabile si ritiene difettoso e sostituibile in Garanzia **12 mesi** solo quando risulta interrotto, ossia non eroga più energia e la tensione ai suoi capi è di Zero Volt. Nel caso in cui la capacità di erogare energia risultasse ridotta rispetto al prodotto nuovo (trattasi di consumo/usura) il periodo di Garanzia sarà di **6 mesi**.

### **Non sono coperti da Garanzia:**

- Il deterioramento dovuto ad usura delle parti estetiche e di tutte le componenti che dovessero risultare difettose a causa di negligenza o trascuratezza nell'uso, di errata manutenzione ovvero di circostanze che non possano ricondursi a difetti di fabbricazione dell'apparecchio.
- I manuali d'uso, i software di terzi, le configurazioni, le applicazioni o i dati scaricati dal cliente.
- I difetti causati da un uso improprio del prodotto (cadute, pressioni, deformazioni o uso di oggetti appuntiti).
- Apertura, modifica o riparazione del prodotto da parte di soggetti diversi dal Centro Assistenza Autorizzato.
- I numeri di serie, la data di produzione, il codice a barre o il codice IMEI \* che risultano essere cancellati, alterati o illeggibili.

Per interventi in Garanzia si prega di rivolgersi presso uno dei Centri Assistenza Autorizzati della New Majestic S.p.A., la cui lista completa è consultabile sul sito [www.newmajestic.com](http://www.newmajestic.com), oppure presso il punto vendita dove è stato acquistato il prodotto, consegnando il tagliando di Garanzia debitamente compilato ed allegando lo scontrino fiscale relativo all'acquisto.

### **ATTENZIONE:**

**È opportuno conservare integri sia l'imballo che tutti gli accessori in esso contenuti, poiché in caso di invio al laboratorio tecnico è meglio utilizzare la confezione originale con tutti i suoi accessori.**

New Majestic S.p.A.

\* IL CODICE IMEI E' PER SMARTPHONE, TELEFONI & TABLET 3G/4G